

CYFARFOD	BWRDD Y CYNGOR
DYDDIAD	25 IONAWR 2011
TEITL	Polisi Cludiant a ffioedd ôl-16 oed Cyngor Gwynedd
PWRPAS YR ADRODDIAD	Cyflwyno argymhellion Pwyllgor Craffu Plant a Phobl Ifanc wedi iddynt graffu adroddiad y Pennaeth Addysg ar y polisi newydd arfaethedig, ffioedd a thaliadau, gan gynnwys canlyniadau'r ymgynghoriadau ar y cynigion
ARGYMHELLIAD	<ul style="list-style-type: none"> • Mabwysiadau polisi Cludiant ôl-16 newydd, ffioedd a thaliadau o 1af o Fedi 2011 ymlaen • Dileu'r Polisi Cludiant ôl-16 oed presennol (a fabwysiadwyd ar 20 Gorffennaf 2004) ar 31ain Awst 2011
AWDUR	Dewi R Jones, Pennaeth Addysg
UWCH ARWEINYDD PORTFFOLIO	Cynghorydd Dewi E Lewis

1. Cyd-destun penderfyniadau

1.1 Wedi i'r Cyngor fabwysiadau Strategaeth Arbedion ar 10 Rhagfyr 2009 bu raid i'r Pennaeth Addysg :

- Adolygu'r Polisi Cludiant ôl-16 cyfredol
- Argymhell y ffioedd a thaliadau angenrheidiol er mwyn gweithredu'r polisi newydd

1.2 Fel y nodwyd yn yr adroddiad i'r Pwyllgor Craffu Plant a Phobl Ifanc ar 30 Tachwedd 2010, roedd y polisi cychwynnol, ffioedd a thaliadau yn destun ymgynghoriad manwl cyn i fersiynau diwygiedig cael eu cyflwyno i'r Pwyllgor Craffu

1.3 Penderfyniad y Pwyllgor Craffu oedd :

“ Gofyn i Fwrdd y Cyngor ddileu'r polisi cludiant ôl-16 presennol a mabwysiadu'r polisi newydd ynghyd â'r ffioedd arfaethedig ar gyfer 2011/12 fel a ganlyn:

- (i) *bod y Polisi arfaethedig yn gosod canllawiau newydd ar gyfer yr hawl i ddysgwyr ddilyn cyrsiau mewn sefydliadau addysg penodol. Ar ôl cymharu â siroedd eraill - sy'n codi fel arfer rhwng £250 a £350 y flwyddyn, credir y byddai ffi o £100 y tymor yn addas fel y ffi safonol - yn benodol ar gyfer y siwrneiau hirach a dewisiadau ehangach fel y cyfeirir atynt ym mharagraff 2.11 o'r adroddiad. Fel cymhariaeth, heb y ffi o £300 y flwyddyn ar gyfer teithiau all-ddalgylch, byddai dysgwyr yn prynu'r Tocyn Crwydro Coch ar gyfer gwasanaethau bysus cyhoeddus sef ar gost o £972 y flwyddyn ar sail 180 diwrnod ysgol / coleg mewn blwyddyn.*
- (ii) *byddai'r ffi arfaethedig a delid l'r Cyngor, sef £5 yr wythnos / £60 y tymor, yn galluogi dysgwyr i deithio pellteroedd llai at ganolfan dysgu leol neu i ganolfannau fel y cyfeirir atynt ym mharagraff 2.12 o'r adroddiad.*

- (iii) *fe godir tâl am docyn newydd oherwydd colli, torri neu ddifrod arall i docyn. Argymhelli ffi safonol o £10.00.*
- (iv) *ar gyfer tocynnau o dan y cynllun "seddi gweigion", argymhellir y ffioedd canlynol:*
 - *ar gyfer y sawl sy'n byw o fewn 3 milltir i sefydliad addysgol lleol - £60.00 y tymor*
 - *ar gyfer y sawl sy'n mynychu cyrsiau addysg uwch - £100 y tymor*
 - *ar gyfer y sawl sy'n mynd ymlaen am drydedd flwyddyn - £100 y tymor [yn amodol y bydd sedd ar gael, a chydag ad-daliad pe bai angen y sedd ar gyfer dysgwr gyda hawl o dan y cynllun craidd].*
- (v) *Y taliad priodol ar gyfer dysgwyr sydd heb docyn yn eu meddiant ar gyfer siwrnai ar gludiant trwy gytundeb fydd £2.00 y siwrnai ".*

1.4 Felly argymhellir fod Bwrdd y Cyngor yn:

1.4.1 mabwysiadu'r Polisi newydd (Atodiad 1) o 1af o Fedi 2011

1.4.2 mabwysiadu'r ffioedd a thaliadau arfaethedig ar gyfer Blwyddyn Academaidd 2011/12,

- (a) **ffi safonol o £100 y tymor**
(paragraff 5.2 yn yr Adroddiad, paragraff 6.2 yn y Polisi)
- (b) **ffi gostyngol o £60 y tymor**
(paragraff 5.3 yn yr Adroddiad, paragraff 6.3 yn y Polisi)
- (c) **tâl o £10 am adnewyddu trwydded**
(paragraff 5.4 yn yr Adroddiad, paragraff 7.6 yn y Polisi)
- (ch) **taliadau ar gyfer 'seddi gweigion'**
(paragraff 5.5 yn yr Adroddiad, paragraff 10.3 a 10.4 yn y Polisi)
 - *ar gyfer y sawl sy'n byw o fewn 3 milltir i sefydliad addysgol lleol - £60.00 y tymor*
 - *ar gyfer y sawl sy'n mynychu cyrsiau addysg uwch - £100 y tymor*
 - *ar gyfer y sawl sy'n mynd ymlaen am drydedd flwyddyn - £100 y tymor [yn amodol y bydd sedd ar gael, a chydag ad-daliad pe bai angen y sedd ar gyfer dysgwr gyda hawl o dan y cynllun craidd]*
- (d) **tâl o £2 ar gyfer siwrnai sengl ar gerbyd o dan gytundeb ar gyfer deiliad trwydded sydd heb y drwydded yn ei feddiant**
(paragraff 5.6 yn yr Adroddiad, paragraff 7.5 yn y Polisi)

1.4.3 diddymu'r Polisi Cludiant ôl-16 oed presennol (a fabwysiadwyd ar 20 Gorffennaf 2004) o 31 Awst 2011

1.4.4 awdurdodi'r Pennaeth Addysg i gynnwys y manylion cyswllt priodol ym Mharagraff 7.8 a'r adran "Gwybodaeth Ychwanegol" o'r Polisi

1.4.5 sicrhau, cyn diwedd Tymor y Gwanwyn 2011, fod yr holl ddysgwyr - a'u rhieni, a'r sefydliadau addysgol a fydd yn rhan o'r polisi newydd a'r ffioedd a thaliadau wedi'u hysbysu o'r trefniadau newydd.

2. Cefndir

2.1 Ar 10 Rhagfyr 2009 penderfynodd y Cyngor gynnwys cynllun "codi incwm ar gludiant ôl-16 drwy godi tal o £5 yr wythnos ar bawb sy'n byw ymhellach na 3 milltir o'r ysgol / coleg a gosod canllawiau newydd ar yr hawl i ddilyn cyrsiau mewn sefydliadau addysg benodol ayb" yn Grŵp A yn y Strategaeth Arbedion 2010 – 2013. Amcangyfrifwyd y bydd y taliadau yn codi tua £230,000 o incwm mewn blwyddyn gyllidol lawn pan weithredir y Polisi yn llawn. Yn ogystal cytunwyd ar arbediad o £100,000 trwy "osod canllawiau newydd ar yr hawl i ddilyn cyrsiau mewn sefydliadau addysg penodol, ayb".

2.2 Oherwydd y gwahaniaeth rhwng y flwyddyn academiaidd a blwyddyn gyllidol y Cyngor, ni fydd yr incwm llawn trwy godi tâl yn cael ei wireddu tan y flwyddyn gyllidol 2013/14. Fodd bynnag trwy weithredu canllawiau newydd eisoes bu'n bosib adnabod arbedion o £69,000. Mae'r tabl isod yn crynhoi'r sefyllfa.

	2011/12 £	2012/13 £	2013/14 £	Cyfanswm £
A: Targed arbedion	230,000	100,000	0	330,000
B: Arbediad a ragwelir yn cael eu cyflawni	124,000	140,000 (264k – 124k)	39,000 (303k - 264k)	303,000
C: Gwarged / (Diffyg)	(106,000)	40,000	39,000	(27,000)

Bydd yr Adran Addysg yn archwilio dulliau ychwanegol i leihau'r bwloch o 10% rhwng y amcangyfrifon cychwynnol o arbedion posib a disgwyliadau Strategaeth Arbedion y Cyngor.

2.3 Mae ystadegau a ddarparwyd gan y ddau goleg addysg bellach yn dangos cynnydd yn y nifer o ddysgwyr sy'n eu mynychu o Wynedd, a chynnydd o 104 yn y nifer sy'n teithio ar gludiant a ddarparwyd gan y Cyngor. Gan ddefnyddio'r un syniadaeth a ddefnyddiwyd yn hydref 2009 pan gynigwyd y syniad o godi incwm, gellir rhagweld cynnydd refeniw o £17,000 (gyda phawb yn talu'r ffi gostyngol).

2.4 Roedd archwiliad o ymchwil ar effeithiau posibl cyflwyno ffi ar gyfer defnyddio cludiant a oedd gynt yn rhad ac am ddim i sefydliadau addysgol ôl-16 oed yn argymhell fod yr effaith yn fach iawn, ond gall fod ychydig yn uwch mewn ardaloedd gwledig, gan gynnwys dewis a lleoliad cyrsiau i'w hastudio. (Gwnaethpwyd yr ymchwil ar ran Ymddiriedolaeth Joseph Rowntree, Adran Plant, Ysgolion a Theuluoedd [yn Lloegr], Pwyllgor Dethol Tŷ'r Cyffredin a gan Sian Thornthwaite - ymgynghorydd i Gymdeithas Llywodraeth Leol Cymru.)

2.5 Mae'r Mesur Teithio gan Ddysgwyr (Cymru) 2008 yn nodi yn achos cludo dysgwyr ôl-16 oed bod disgwyl i awdurdodau addysg leol drefnu teithiau addas bob dydd rhwng y cartref a'u manau addysg a hyfforddiant. Ond nid oes unrhyw ddyletswydd arnynt i

ddarparu cludiant i ysgol neu goleg i ddysgwyr sydd dros yr oedran ysgol gorfodol (16 oed). Pe byddai'r Cyngor yn darparu cludiant dros yr oedran ysgol gorfodol mae'n rhaid trin dysgwyr sy'n mynychu ysgol uwchradd yn yr un modd â dysgwyr sy'n mynychu coleg.

2.6 Ers ei sefydlu yn 1996 mae Cyngor Gwynedd wedi darparu cludiant yn rhad ac am ddim i ddysgwyr dros 16 oed sy'n byw dros dair milltir i ffwrdd o ysgolion uwchradd a cholegau addysg bellach. Erbyn hyn mae cyllideb cludiant ôl-16 oed y Cyngor dros £1,250,000 y flwyddyn .

2.7 Mae angen adolygu'r Polisi presennol [a fabwysiadwyd ar 20fed o Orffennaf 2004] am y rhesymau canlynol:-

- newidiadau yn y patrwm darparu cyrsiau ar gyfer dysgwyr sydd dros 16 oed
- argaeledd y Lwfans Cynhaliaeth Addysg ar gyfer dysgwyr ar aelwydydd llai cefnog
- pwysau ariannol enfawr ar gyllideb y Cyngor,

a chyflwyno polisi newydd a thaliadau penodol am y cludiant. Rhagwelir y bydd y taliadau yn adennill 20% o sybsydi'r Cyngor ar gludiant ôl-16 oed.

2.8 Bwriad y Cyngor yw darparu cludiant i ddysgwyr ôl-16 oed sy'n byw tair milltir neu fwy o ysgol neu goleg cymwys. Codir tâl am y cludiant hwn.

2.9 Bydd y Polisi newydd yn dod i rym ar 1af o Fedi 2011 ac yn effeithio ar bob dysgwr sy'n cychwyn ar gwrs cymwys o'r dyddiad yma. Ni fydd y polisi yn effeithio ar ddysgwyr sydd wedi cychwyn cwrs cyn 1af o Fedi, 2011.

2.10 Cyhoeddodd Y Gweinidog, Leighton Andrews ar 15 Gorffennaf 2010 y bydd newidiadau o fis Medi 2011 yn y Lwfans Cynhaliaeth Addysg (sydd ar gyfer cludiant, llyfrau ac offer) ar gyfer dysgwyr newydd (nid dysgwyr 2009/10). O ganlyniad i ymchwil yng Nghymru a'r D.U. nodir nad yw'r grantiau o £10 a £20 yr wythnos - neu'r bonwsys, yn cael llawer o effaith ar benderfyniadau pobl ifanc i barhau mewn addysg ôl-16 oed. Felly, o Fedi 2011 ymlaen, bydd y trothwy ar gyfer derbyn £30 o lwfans yr wythnos yn cyfateb i incwm teuluol o £20,817 neu is ar gyfer teuluoedd a hawlia fudd-dâl plentyn ar gyfer un dysgwr, ac yn cyfateb i incwm teuluol o £23,077 neu is ar gyfer teuluoedd a hawlia fudd-dâl ar gyfer dau neu fwy o ddysgwyr.

2.11 Mae'n rhaid pwysleisio y bydd y Polisi yn gosod y dysgwyr yn yr un sefyllfa â phobl ifanc eraill o'r un oed sydd wedi gadael ysgol sydd er mwyn ymuno â'r gweithlu a gorfod teithio i'w man gwaith - yn aml ar gludiant cyhoeddus.

3. Materion craidd y Polisi newydd

(a) Y Rhwydwaith o gludiant ôl-16 oed

3.1 Sylfaen y polisi newydd yw "rhwydwaith" o wasanaethau cludiant - boed fws gwasanaeth, bws coleg / ysgol, trê'n, bws bach neu dacsî, a fydd yn galluogi dysgwyr i gyrraedd safleoedd addysgol ôl-16 oed perthnasol.

3.2 Erbyn mis Medi 2011 bydd pob ysgol uwchradd sy'n darparu ar gyfer Blynnyddoedd 12 a 13 yn medru cynnig Cwricwlwm Lleol llawn a fydd yn cwrdd â'r gofynion addysgu. Mewn rhai achosion bydd y ddarpariaeth sydd ar gael yn cael ei gynnig mewn mannau

addysgol eraill. Yn ogystal â chlodiant i'r ysgol benodol ar ddechrau a therfyn pob dydd, bydd cludiant hefyd ar gael i / o'r cartref ar y Rhwydwaith i / o'r manau addysgol cysylltiedig ar ddechrau a therfyn y diwrnod ysgol. Bydd yr un sefyllfa yn bodoli gyda'r dewis o gyrсияu sydd ar gael ar safleoedd Coleg Menai a Choleg Llandrillo Cymru (Meirion - Dwyfor).

3.3 Felly pan fydd dysgwyr yng Ngwynedd ym Mlwyddyn 11 yn archwilio'r dewisiadau ar gyfer y flwyddyn academaidd nesaf bydd gwybodaeth ynglŷn â chyfleoedd teithio (amserau a chostau) i'r canolfan(nau) dalgylch ar gael, yn ogystal â manylion am y cyrsiau a fydd ar gael ym mhob ysgol a choleg trwy Wynedd. Felly gall dysgwyr unigol bwysu a mesur argaeledd cyrsiau ac argaeledd cludiant.

(b) Cludiant oherwydd anabledd

3.4 Mae'r polisi newydd arfaethedig yn adolygu'r ffordd arferol o ddarparu ar gyfer dysgwyr sydd ag anabledd - anabledd dysgu a / neu gorfforol. Ar ôl unrhyw gyfnod pellach mewn coleg neu ysgol bydd y dysgwr unigol yn chwilio am swydd neu fynediad i addysg uwch. Yn hwyr neu'n hwyrach ni fydd gwasanaeth cludiant arbennig - e.e. tacsï, ar gael o'r cartref i'r ysgol / coleg, neu, wedyn, fan gwaith. Felly mae gweithrdu'r Polisi yn gofyn am farn gan arbenigwr ynglŷn ag :

- anawsterau sy'n rhwystro unigolyn
- asesiad o allu'r unigolyn i deithio o dan rhai amgylchiadau.

3.5 Mae'r Polisi'n ceisio datblygu cynhwysiant yn ogystal ag annibyniaeth pob dysgwr. Bydd annog eu datblygiad addysgol a chymdeithasol er budd mawr i'r holl ddysgwyr, gan gynnwys gweithio tuag at deithio'n annibynnol. Bydd dysgwyr yn derbyn anogaeth i gyflawni hyn cyn gynted â phosibl a hynny, wrth reswm, mewn ymgynghoriad â'r rhieni / gwarchodwyr.

3.6 Bydd y Cyngor yn ceisio sicrhau fod modd i ddysgwyr gydag anabledd defnyddio'r cerbydau sy'n darparu'r Rhwydwaith craidd. Er mwyn ei gwneud yn haws iddynt, bydd y Cyngor yn ystyried defnydd o gerbydau gyda mynediad hawdd, addasiadau i'r manau codi / gollwng y dysgwyr, darparu cynorthwydd, cynllun cyfeillio, cymorth pontio, ayyb. Y nôd yw magu hyder ac annibyniaeth wrth deithio a fydd yn gymorth ychwanegol i'r dysgwr unigol ar ôl gorffen cyfnod addysgol.

3.7 Wrth wneud penderfyniad ystyrir y canlynol gan y Cyngor cyn dyrannu cludiant arbennig i ddysgwr:

- Natur anghenion arbennig y dysgwr
- A yw'r daith arferol yn hygyrch i'r dysgwr ai peidio
- A oes gan y dysgwr broblemau meddygol penodol, boed yn y tymor byr neu hirdymor
- A oes gan y dysgwr anawsterau symudedd.

3.8 O dan rai amgylchiadau ni fydd defnydd o'r Rhwydwaith Cludiant - neu gerbyd arferol, yn bosibl. Bydd yn rhaid cyflwyno tystiolaeth ysgrifenedig gan arbenigwr, e.e. Ymgynghorydd Pediatrydd, o'r anawsterau personol sy'n atal dysgwyr rhag defnyddio cludiant arferol ac asesiad o allu'r dysgwyr i deithio o dan rai amgylchiadau, gyda'r ffurflen gais. Bydd y Cyngor yn ystyried y dull gorau o ddarparu cludiant i'r dysgwr unigol, sef ar y Rhwydwaith craidd neu - o dan rai amgylchiadau, drefniant arbennig.

3.9 Adolygir anghenion dysgwyr gydag anghenion cludiant oherwydd rhesymau meddygol yn flynyddol.

(c) Dalgylchoedd cludiant a ffioedd

3.10 Bydd dau bris ar gyfer teithio ar y Rhwydwaith - yr un llawn a'r un gostyngol.

3.11 Trwy dalu'r pris llawn bydd y dysgwyr yn medru teithio i unrhyw fan ar y Rhwydwaith o'u cartrefi yng Ngwynedd i unrhyw sefydliad sydd wedi ei enwi ar ddiwedd y Polisi.

3.12 Am y pris gostyngol bydd dysgwr yn medru defnyddio'r Rhwydwaith er mwyn:

- teithio i'r ysgol uwchradd leol ar gyfer cyfeiriad cartref y dysgwr (gan gynnwys teithiau ar ddechrau a diwedd y diwrnod i sefydliadau sy'n darparu cyrsiau ar ran yr un ysgol uwchradd leol)
- teithio i safleoedd Coleg Llandrillo Cymru (Meirion-Dwyfor) yn Nolgellau a Phwllheli o gyfeiriadau yn Nwyfor a Meirionnydd, teithio i safleoedd Coleg Menai yng Nghaernarfon, Bangor a Llangefni o gyfeiriadau yn Arfon, neu deithio i safle Glynllifon, Coleg Llandrillo Cymru (Meirion-Dwyfor), o rywle yng Ngwynedd
- teithio i unrhyw ysgol arbennig neu gwrs addas i'r sawl ag anabledd dysgu mewn coleg addysg bellach.

3.13 Yn amodol ar fodolaeth sedd wag mewn cerbyd gall dysgwyr mewn categorïau eraill o ddysgwyr dalu'r un ffi am sedd wag mewn cerbyd.

4. Y Polisi Newydd

4.1 Gellir darllen y polisi newydd arfaethedig yn Atodiad 1.

4.2 Mae'r polisi arfaethedig hwn yn ymdrin â'r materion craidd canlynol:

- pwys sy'n gymwys (para. 2.1 yn y Polisi newydd – gweler Atodiad 1)
- cyrsiau dilys (2.2)
- oedran dysgwyr (2.3)
- cyfnod estynedig ar gyfer y sawl gydag anghenion addysgol ychwanegol (2.4)
- pellteroedd teithio (3.1 a 3.2)
- manau addysgol perthnasol (4.1)
- manylion y "rhwydwaith" (5.1 – 5.5)
- teithio am bris llawn (6.2)
- teithio am bris gostyngol (6.3)
- derbyn y Côt Ymddygiad (7.1)
- cyfnod talu (7.2)
- teithiau dechrau'r tymor cyntaf (7.3)
- manylion y tocyn teithio (7.4)
- oblygiadau peidio â chario tocyn (7.5)
- talu am docyn newydd (7.6)
- oblygiadau benthyg tocyn (7.7)

- cael hyd i ffurflen gais (7.8)
- newid cwrs (7.9)
- adegau teithio (8.1, 8.2, 8.3)
- dulliau cludo (9.1, 9.2)
- disgwyliadau o'r cerbydau a'u gyrrwyr (9.3)
- cydymffurfiaeth â'r Côd Ymddygiad (11.1, 11.2)
- oblygiadau torri'r Côt Ymddygiad (11.3)
- cludiant oherwydd rhesymau anabledd (12.1 - 12.6)
- argaeledd cefnogaeth ariannol i ddysgwyr (13.1 – 13.4)
- newidiadau i'r Polisi (14.1)
- newidiadau i'r ffioedd (14.2)
- dull cwyno (15.1)

4.3 Yn ogystal mae'r polisi newydd arfaethedig yn cynnig cyfleoedd ychwanegol o dan rai amgylchiadau:

- egwyddor y cynllun "seddi gweigion" (10.1)
- cynllun "seddi gweigion" ar gyfer y sawl sy'n byw o fewn 3 milltir i sefydliad addysgol lleol (para. 10.2, 10.3)
- cynllun "seddi gweigion" ar gyfer y sawl sy'n mynychu addysg uwch (4.3, 10.2, 10.4)
- cynllun "seddi gweigion" ar gyfer y sawl sy'n mynd ymlaen am drydedd flwyddyn (10.2, 10.4)
- ffioedd seddi gweigion (10.3, 10.4)
- ceisiadau am docyn sedd wag (10.5)
- amodau'r cynllun "seddi gweigion" (10.6)

4.4 Bydd y bylchau ym mharagraff 7.8 ac yn y Wybodaeth Ychwanegol yn cael eu llenwi ar ôl cytuno ar y manylion.

5. Ffioedd

5.1 Mae'r penderfyniad y Cyngor yn cyfeirio at ffi o £5 yr wythnos. Roedd y ffi hon wedi'i chynnig ar gyfer teithio i'r ysgol uwchradd neu goleg lleol - sef y pris gostyngol y cyfeirir ato uchod.

5.2 Mae'r Polisi arfaethedig yn gosod canllawiau newydd ar gyfer yr hawl i ddysgwyr ddilyn cyrsiau mewn sefydliadau addysg penodol. Ar ôl cymharu â siroedd eraill - sy'n codi fel arfer rhwng £250 a £350 y flwyddyn, credwn y byddai ffi o £100 y tymor yn addas fel y ffi safonol - yn benodol ar gyfer y siwrneiau hirach a dewisiadau ehangach fel y cyfeirir atynt ym mharagraff 2.11 uchod. Fel cymhariaeth, heb y ffi o £300 y flwyddyn ar gyfer teithiau all-ddalgylch, byddai dysgwyr yn prynu'r Tocyn Crwydro Coch ar gyfer gwasanaethau bysus cyhoeddus sef ar gost o £972 y flwyddyn ar sail 180 diwrnod ysgol / coleg mewn blwyddyn.

5.3 Byddai'r ffi arfaethedig a dderbyniwyd gan y Cyngor, sef £5 yr wythnos / £60 y tymor, yn galluogi dysgwyr i deithio pellteroedd llai at ganolfan dysgu leol neu i ganolfannau fel y cyfeirir atynt ym mharagraff 3.12 uchod.

5.4 Yn ogystal mae'r Polisi yn cyfeirio at godir tâl am docyn newydd oherwydd colli, torri neu ddifrod arall i docyn. Argymhellir ffi safonol o £10.00.

5.5 Ar gyfer tocynnau o dan y cynllun "seddi gweigion", argymhellir y ffioedd canlynol:

- ar gyfer y sawl sy'n byw o fewn 3 milltir i sefydliad addysgol lleol - £60.00 y tymor
- ar gyfer y sawl sy'n mynychu cyrsiau addysg uwch - £100 y tymor
- ar gyfer y sawl sy'n mynd ymlaen am drydedd flwyddyn - £100 y tymor

[yn amodol y bydd sedd ar gael, a chydag ad-daliad pe bai angen y sedd ar gyfer dysgwyr gyda hawl o dan y cynllun craidd].

5.6 Y taliad priodol ar gyfer dysgwyr sydd heb docyn sydd wedi'i talu amdano ac sydd ddim yn eu meddiant ar gludiant trwy gytundeb fydd £2.00 y siwrnai.

6. Ymgynghori ar y Polisi drafft

6.1 Er mwyn derbyn adborth ar gynnwys y Polisi (ond nid yr egwyddor o godi ffi, gan fod hyn wedi'i benderfynu gan y Cyngor eisoes) cynhaliwyd cyfarfodydd gyda:

- darparwyr addysg a hyfforddiant
- dysgwyr.

6.2 Er mwyn darganfod barn darparwyr addysg a hyfforddiant cynhaliwyd cyfarfodydd gyda Fforwm Penaethiaid Ysgolion Uwchradd Gwynedd, Coleg Menai, Coleg Llandrillo Cymru (Meirion- Dwyfor) a Phenaethiaid Ysgolion Pendalar a Hafod. Y prif faterion a godwyd oedd:

- yr angen i sicrhau fod pob dysgwyr yn ymwybodol o'r ffynonellau ariannol posib
- diffiniadau o gyrsiau perthnasol a'u hyd
- cynnwys myfyrwyr ar holl gyrsiau addysg uwch yng Ngholeg Menai yn ogystal â Phrifysgol Bangor
- trefniadau dros dro dechrau'r tymor cyntaf
- ychwanegu at y nifer o safleoedd
- ymestyn yr amser cyn bod yn rhaid dechrau teithio adra
- dysgwyr o Wynedd sydd mewn gofal y tu allan i Wynedd
- sefyllfa unigolion sydd ddim ond mynychu sefydliad pellach neu 3 milltir o'u cartref ar un diwrnod mewn wythnos.

6.3 O safbwynt y dysgwyr, gofynnwyd am gyfarfodydd gyda chynrychiolwyr dysgwyr yng Ngholeg Menai a Choleg Meirion-Dwyfor. Cynhaliwyd cyfarfodydd gyda dysgwyr Coleg Meirion-Dwyfor yn Nolgellau a Phwllheli a Choleg Menai (dysgwyr ar safleoedd Llangedfni a Bangor). Y prif faterion a godwyd oedd:

- a) materion a oedd yn gysylltiedig gyda phenderfyniad y Cyngor ar 10 Rhagfyr 2009 i godi tâl o £60 y tymor:
- sylwadau cryf ynglŷn â diffyg unrhyw ymgynghoriad cyn mis Rhagfyr 2009 gyda phobl ifanc a'u rhieni dros y syniad o godi tâl
 - y peryg mawr bydd nifer o ddysgwyr yn peidio â pharhau gydag addysg ôl - 16 ac effaith tymor hir ar sgiliau yn y gweithlu lleol

- newidiadau yn y Lwfans Cynhaliath Addysg o fis Medi 2010 ymlaen a fydd yn dileu'r symiau wythnosol o £10 a £20, a'r bonws tymhorol, gyda mân newid yn y trothwy incwm aelwyd (ac yn dibynnu ar un, neu ddau a rhagor, o blant ar yr aelwyd)
 - peryglon diogelwch y ffyrdd, problemau parcio ger safleoedd y colegau, materion gwyrdd a fydd yn codi gyda mwy o ddysgwyr prynu cerbyd
 - effaith ar aelwydydd tlawd - e.e. dibyniaeth ar y L C A fel "incwm", plant niferus, costau offer ar gyfer rhai cyrsiau
 - yn amlach na pheidio nid yw taliad cyntaf unrhyw L C A yn cael ei dderbyn tan o leiaf 4 wythnos, efallai 6 wythnos neu fwy.
 - gall cost offer mewn blwyddyn ar gwrs galwedigaethol gyrraedd £485.
- Cyflwynwyd deiseb gan dysgwyr Coleg Menai yn erbyn y penderfyniad i godi tâl o £180 y flwyddyn.

b) Materion yn y Polisi ymgynghorol:

- Anfodlonrwydd gyda safon y gwasanaeth cludiant presennol mae'r Cyngor yn ei ddarparu ar hyn o bryd (a thalu amdano), e.e. rhedeg yn hwyr, cysylltiadau anghyfleus, cyflwr bwisiau [dysgwyr wedi cwyno "i'r Cyngor" eisoes]
- Cerbydau sy'n anaddas ar gyfer teithiau hir
- Angen sicrwydd na fydd dysgwyr gydag anghenion cludiant ychwanegol yn methu teithio [ond yn cytuno gyda'r egwyddor i annog annibyniaeth]
- Pellter rhwng rhai manau gollwng / codi a'r Rhwydwaith

6.4 O safbwynt dysgwyr gydag anabledd, cynhaliwyd cyfarfod gydag Uned Cydraddoldeb ac Iaith y Cyngor, Grŵp Craidd Cydraddoldeb a Grŵp Clebran. Y prif faterion godwyd oedd:

- newidiadau i'r ffont a defnyddiwyd yn y drafft
- cyngor ynglŷn â manteision dyluniad cerbydau rhai cwmnïau a oedd yn rhagori dros gerbydau cwmni arall o safbwynt y sawl ag anabledd corfforol
- dyddiad ar gyfer talu am y tocyn ar gyfer Tymor y Gwanwyn
- cydnabod fod rhai yn methu darllen y Côd Ymarfer, ond yn medru deall y cynnwys

6.5 Cyflwynwyd manylion llawn yr ymgynghoriadau hyn i'r Pwyllgor Craffu.

6.6 Trwy ganiatâd Cadeirydd y Pwyllgor Craffu gwahoddwyd Llywydd Urdd Myfyrwyr Coleg Llandrillo - dysgwr ar Safle Dolgellau Coleg Meirion - Dwyfor, i'r cyfarfod i annerch yr aelodau'n gryno. Yn anffodus bu iddi hi, a dysgwyr eraill oedd am wrando o'r Oriol Gyhoeddus, fetu'r bws o Ddolgellau a methu â chyrraedd y cyfarfod.

7. Prosesu ceisiadau am docynnau

7.1 Er mwyn sicrhau cysondeb wrth werthu'r tocynnau bydd yn rhaid eu gweinyddu drwy un ganolfan.

7.2 Ar hyn o bryd cynhelir trafodaethau rhwng yr Adran Addysg (sef yr adran cleient) a Chanolfan Gyswilt y Cyngor ym Mhenrhyndeudraeth, gan gynnwys syniad gan aelod o'r Pwyllgor Craffu, sef trafod dewis talu yn llai aml na'n dymhorol.

8. Codi ymwybyddiaeth o'r Polisi newydd

8.1 Ar ôl i'r Cyngor fabwysiadu'r Polisi newydd a'r ffioedd ar gyfer 2011/12 bydd yn rhaid codi ymwybyddiaeth o'r trefniadau newydd trwy:

- eu gosod ar Wefan y Cyngor
- ofyn i ysgolion a cholegau eu cynnwys yn eu prospectai neu ddarparu gwybodaeth briodol ar gyfer y dysgwyr
- gymryd camau pendant i gyrraedd at grwpiau fel dysgwyr gydag anabledd a lleiafrifoedd ethnig
- ddefnyddio rhwydweithiau gwybodaeth fel Gwynedd Ni a Chanolfannau Cyngor ar Bopeth (CAB)

CYNGOR GWYNEDD

ADRAN ADDYSG

POLISI CLUDIANT ÔL 16 OED

1. Cyflwyniad

- 1.1 Mae Mesur Teithio gan Ddysgwyr (Cymru) 2008 yn nodi bod disgwyl i Awdurdod Addysg Lleol drefnu teithiau addas bob dydd rhwng cartrefi dysgwyr a'r manau lle maent yn derbyn addysg a hyfforddiant. Ond nid oes unrhyw ddyletswydd ar Gyngor Gwynedd i ddarparu cludiant i ysgol neu goleg i ddysgwyr [sef disgyblion neu fyfyrwyr] sydd dros yr oedran ysgol gorfodol, sef 16 oed. Os ydy'r Cyngor yn darparu cludiant dros yr oedran ysgol gorfodol mae'n rhaid trin dysgwyr sy'n mynychu ysgol uwchradd yn yr un modd â dysgwyr sy'n mynychu coleg.
- 1.2 Ers ei sefydlu yn 1996 mae Cyngor Gwynedd wedi darparu cludiant yn rhad ac am ddim i ddysgwyr dros 16 oed sy'n byw dros dair milltir i ffwrdd o ysgolion uwchradd a cholegau addysg bellach. Erbyn hyn mae cyllideb cludiant ôl-16 oed y Cyngor dros £1,250,000 y flwyddyn .
- 1.3 Mae Cyngor Gwynedd wedi penderfynu adolygu'r polisi presennol am y rhesymau canlynol:-
- newidiadau yn y patrwm darparu cyrsiau ar gyfer dysgwyr sydd dros 16 oed
 - argaeledd y Lwfans Cynhaliaeth Addysg ar gyfer dysgwyr ar aelwydydd llai cefnog
 - pwysau ariannol enfawr ar gyllideb y Cyngor
- a chyflwyno polisi newydd a thaliadau penodol am y cludiant. Rhagwelir y bydd y taliadau yn adennill 20% o sybsydi'r Cyngor ar gludiant ôl-16 oed.
- 1.4 Bwriad y Cyngor yw darparu cludiant i ddysgwyr ôl-16 oed sy'n byw tair milltir neu fwy o ysgol neu goleg cymwys. Codir tâl am y cludiant hwn.
- 1.5 Bydd y Polisi newydd yn dod i rym ar 1af o Fedi 2011 ac yn effeithio ar bob dysgwr sy'n cychwyn ar gwrs cymwys o'r dyddiad yma. Ni fydd y polisi yn effeithio ar ddysgwyr sydd wedi cychwyn cwrs cyn 1af o Fedi, 2011.

2. Pwy sy'n gymwys ?

- 2.1 Mae'r Polisi hwn ar gyfer dysgwyr sy'n byw yn Sir Gwynedd.
- 2.2 Bydd rhaid i'r dysgwr ddilyn cwrs / cyrsiau sydd yn y Gronfa Ddata Cymwysterau Cymeradwy yng Nghymru (DAQW). [Gwelir www.daqw.org.uk am fanylion.]
- 2.3 Bydd yn rhaid, gyda mân eithriadau isod, i ddysgwyr fod o dan 19 oed ar 31ain o Awst ym mlwyddyn dechrau'r cwrs er mwyn manteisio ar y Polisi hwn. Bydd dysgwyr sy'n gymwys ar gyfer cludiant ac sy'n cyrraedd 19 yn ystod ail flwyddyn eu cwrs yn parhau i dderbyn cludiant tan ddiwedd y flwyddyn academaidd y maent yn cyrraedd 19 oed ynddi. Ni fydd y

Cyngor yn darparu cludiant i ddysgwyr sydd dros 19 ar 31ain o Awst ar ddechrau'r flwyddyn academaidd ac eithrio o dan y mân eithriadau isod.

- 2.4 Bydd dysgwyr gydag anghenion addysgol ychwanegol yn medru manteisio ar gynllun cludo ôl 16 oed y Cyngor drwy dalu'r ffi berthnasol am gyfnod hyd at 4 blynedd o ddechrau eu tymor cyntaf, neu hyd at ddiwedd y flwyddyn academaidd ar ôl eu penblwydd yn 21 oed.

3. Pellteroedd

- 3.1 Ni fydd y Cyngor yn darparu cludiant ar gyfer dysgwyr sy'n byw llai na thair milltir o ysgol neu goleg cymwys.
- 3.2 Bydd y Cyngor yn defnyddio'r pellter a fesurwyd ganddynt o'r cartref i'r ysgol neu goleg cymwys ar Gyfundrefn Gwybodaeth Ddaearyddol (G I S) y Cyngor er mwyn darganfod y gwir bellteroedd.

4. Ysgolion a safleoedd coleg perthnasol

- 4.1 Mae'r Polisi yn berthnasol ar gyfer teithio i'r sefydliadau addysgol canlynol:
- ysgolion uwchradd a gynhelir gan Gyngor Gwynedd sy'n darparu ar gyfer Blynyddoedd 12 & 13
 - ysgolion arbennig a gynhelir gan Gyngor Gwynedd sy'n darparu ar gyfer Blynyddoedd 12 & 13
 - safleoedd Dolgellau, Pwllheli a Glynllifon, Coleg Llandrillo Cymru (Meirion-Dwyfor) ar gyfer dysgwyr sydd o dan 19 mlwydd oed
 - safleoedd Bangor, Parc Menai, Llangefni a Chaernarfon, Coleg Menai ar gyfer dysgwyr sydd o dan 19 mlwydd oed.
- 4.2 Gellir gweld y cyrsiau sydd ar gael ym mhob un o'r sefydliadau hyn yn eu prosiectai, sydd ar gael oddi wrth y sefydliadau yn uniongyrchol. Bydd ffurflen gychwynnol gofyn am fanteisio ar y rhwydwaith cludiant ôl 16 ar gael ar yr adeg y bydd dysgwyr yn ystyried eu dewisiadau o'r Cwricwlwm Lleol.
- 4.3 Yn ogystal, o dan y cynllun "seddi gweigion", bydd myfyrwyr addysg uwch ym Mhrifysgol Bangor a Choleg Menai yn medru teithio ar lwybrau sy'n gwasanaethu safle Bangor, Coleg Menai, ar ddiwrnodau tymor Coleg Menai yn unig.

5. Y Rhwydwaith cludiant ôl-16 oed

- 5.1 Oherwydd natur ddaearyddol Gwynedd, nid yw bob amser yn bosibl trefnu llwybrau cludiant i fynd heibio cartrefi pob dysgwr sy'n awyddus i deithio. Bydd angen i ddysgwyr wneud eu ffordd eu hunain i'r man codi agosaf. Gwneir pob ymdrech i gadw'r pellter hwn mor fyr â phosibl.

- 5.2 Bydd cludiant ar gael ar lwybrau penodol fydd yn arwain at y sefydliad(au) perthnasol. Hysbysir dysgwyr ar Wefan y Cyngor am yr union lwybrau a ragwelir fydd ar gael yn y mis Medi canlynol adeg cwblhau cais am le mewn ysgol neu goleg perthnasol.
- 5.3 Cyfrifoldeb dysgwyr unigol fydd cyrraedd y man codi agosaf ar un o'r llwybrau. Ni fydd y Cyngor yn darparu cludiant ychwanegol i gyrraedd unrhyw fan codi / gollwng ar un o'r llwybrau .
- 5.4 Cyfrifoldeb y darparwr cludiant yw asesu diogelwch unrhyw bwynt codi / gollwng. Bydd rhaid i ddysgwyr defnyddio'r man diogel agosaf i'w cartref.
- 5.5 Bydd y Cyngor yn adolygu'r rhwydwaith o lwybrau yn flynyddol er mwyn gwella effeithlonrwydd. Bydd unrhyw newidiadau yn hysbys cyn Gwyliau'r Pasg a dim ond yn cael eu cyflwyno ar ddechrau'r flwyddyn academaidd ddilynol.

6. Ffioedd

- 6.1 Bydd dau bris ar gyfer teithio ar y Rhwydwaith - yr un llawn a'r un gostyngol.
- 6.2 Trwy dalu'r pris llawn bydd y dysgwyr yn medru teithio i unrhyw fan ar y Rhwydwaith o'u cartrefi i unrhyw sefydliad sydd wedi ei enwi ar ddiwedd y Polisi.
- 6.3 Am y pris gostyngol bydd dysgwr yn medru defnyddio'r Rhwydwaith er mwyn:
 - teithio i'r ysgol uwchradd leol ar gyfer cyfeiriad cartref y dysgwr (gan gynnwys teithiau ar ddechrau a diwedd y diwrnod i sefydliadau sy'n darparu cyrsiau ar ran yr un ysgol uwchradd leol)
 - teithio i safleoedd Coleg Meirion-Dwyfor yn Nolgellau a Phwllheli o gyfeiriadau yn Nwyfor a Meirionnydd, teithio i safleoedd Coleg Menai yng Nghaernarfon, Bangor a Llangefni o gyfeiriadau yn Arfon, neu deithio i safle Glynllifon, Coleg Meirion-Dwyfor, o rywle yng Ngwynedd
 - teithio i unrhyw ysgol arbennig neu gwrs addas i'r sawl ag anabledd dysgu mewn coleg addysg bellach yng Ngwynedd.

7. Ceisio am y cludiant a thalu amdano

- 7.1 Gwerthir tocyn i ddysgwyr sy'n gymwys ar gyfer cludiant ar yr amod eu bod nhw yn derbyn y Côt Ymddygiad Wrth Deithio a thalu'r ffi gyfredol.
- 7.2 Dim ond ar ôl derbyn tâl cyfredol bydd tocyn parhaol yn cael ei ddarparu yn y tymor cyntaf yn y coleg neu ysgol. Ar ddechrau tymor cyntaf dysgwyr ôl-16 bydd cyfnod o hyd at dair wythnos iddynt deithio heb docyn ar ddiwedd / dechrau'r daith yn amodol ar gario llythyr pwrpasol oddi wrth yr ysgol / coleg sy'n cadarnhau eu bod nhw wedi cofrestru yn yr ysgol / coleg.
- 7.3 Ar gyfer y tymhorau canlynol bydd rhaid talu am y tocyn cyn dechrau'r tymor, sef cyn 1af o Fedi (Tymor yr Hydref), 15fed o Ragfyr (Tymor y Gwanwyn), 1af o Ebrill (Tymor yr Haf).

- 7.4 Bydd llun y dysgwr sydd â hawl defnyddio'r tocyn ar bob tocyn gydag enw(au) yr ysgol / coleg a'r rhif(au) llwybrau teithio dilys.
- 7.5 Rhaid cario'r tocyn bob dydd a dylent fod ar gael i'w harchwilio gan y sawl sydd â hawl, e.e. gyrrwr bws, archwilydd bws, swyddog y Cyngor. Gellir gwrthod yr hawl teithio i ddysgwyr heb docyn yn eu meddiant ar y pryd, oni bai eu bod yn talu'r swm priodol ar gludiant cyhoeddus neu'r swm cyfredol a bennwyd gan y Cyngor ar gyfer pob siwrnai ar gludiant trwy gytundeb.
- 7.6 Codir tâl am docyn newydd oherwydd colli, torri neu ddifrod arall i docyn. Bydd y ffi'n unol â'r gyfradd gyfredol.
- 7.7 Mae pob tocyn ar gyfer defnydd un unigolyn yn unig. Bydd caniatáu i unigolyn arall defnyddio tocyn y dysgwr y talwyd amdano neu ddefnydd o docyn a dalwyd gan ddysgwr arall yn groes i'r Polisi. Bydd camddefnydd o'r math hwn yn arwain at unigol(ion) yn colli'r fraint o ddefnyddio cludiant wedi'i sybsydeiddio gan y Cyngor a'u tocyn(nau) yn cael eu tynnu yn ôl.
- 7.8 Cewch hyd i ffurflen gais am docyn ar Wefan y Cyngor – www.gwynedd.gov.uk/..... neu ar gais i.....
- 7.9 Pe bai dysgwyr yn newid cwrs, neu os bydd lleoliad y cwrs yn newid, bydd rhaid cyflwyno cais o'r newydd. Bydd y ceisiadau hyn yn derbyn ystyriaeth frys.

8. Adegau Teithio

- 8.1 Bydd cludiant ar gael rhwng dydd Llun a dydd Gwener yn ystod tymhorau'r ysgol / coleg perthnasol yn unig.
- 8.2 Bydd rhaid i daith i goleg neu ysgol cael ei chwblhau cyn 12:00.
- 8.3 Ni ellir teithio adref o'r coleg neu ysgol cyn 13:00. Bydd rhaid i daith adref gychwyn cyn 18:00, oni bai fod gan y dysgwr lythyr swyddogol o'r ysgol / coleg sy'n cadarnhau fod amser y wers / darlith olaf ar ddiwrnod(au) penodol yn rhwystro teithio cyn 18:00.

9. Math o ddarpariaeth cludiant

- 9.1 Bydd y Cyngor yn darparu cludiant yn y dull mwyaf effeithiol a phriodol. Yn bennaf bydd y Cyngor yn trefnu defnydd o wasanaethau bws a thrên cyhoeddus.
- 9.2 Yn ogystal bydd y Cyngor yn darparu cludiant ar fysus, bysiau mini neu dacsis sydd o dan gytundeb gyda'r Cyngor.
- 9.3 Bydd y Cyngor yn disgwyl i weithredwyr sicrhau prydlondeb eu gwasanaethau a cherbydau glân o ansawdd gyda gyrrwyr sydd wedi eu hyfforddi'n bwrpasol ar gyfer natur y gwaith a'r teithwyr.

10. Cynllun “seddi gweigion”

- 10.1 O dan rai amgylchiadau ni fydd pob sedd mewn cerbyd sy'n darparu cludiant dysgwyr i ysgol neu goleg yn unol â'r Polisi yn llawn. O dan y fath amgylchiadau gall dysgwyr eraill ôl-16 oed dalu i ddefnyddio un o'r seddi gweigion.
- 10.2 Y categorïau o ddysgwyr sydd dan sylw yw:
- y sawl sy'n byw lai na thair milltir o'r sefydliad addysgol
 - dysgwyr sydd wedi pasio 19 oed yn ystod y flwyddyn academaidd flaenorol
 - myfyrwyr mewn addysg uwch ym Mhrifysgol Bangor neu Goleg Menai.
- 10.3 Gall dysgwyr sy'n byw y tu mewn i'r pellter o dair milltir fanteisio ar unrhyw seddi gweigion ar fws priodol sy'n hwylus trwy dalu'r tâl gostyngol.
- 10.4 Y tâl llawn fydd y gost ar gyfer dysgwyr sydd wedi pasio 19 oed yn ystod y flwyddyn academaidd flaenorol a myfyrwyr mewn addysg uwch ym Mhrifysgol Bangor neu Goleg Menai.
- 10.5 Dylid cyflwyno cais am docyn sedd wag yn yr un modd â thocyn arferol. Fodd bynnag ni fydd ceisiadau yn cael eu penderfynu tan ar ôl diwrnod cyntaf Tymor yr Hydref.
- 10.6 Mae'n bosib i nifer y dysgwyr sydd â hawl i gludiant godi yn ystod unrhyw dymor academaidd, ac felly na fydd mwyach sedd wag ar gael. O dan yr amgylchiadau yma ni fydd yn bosibl i ddysgwyr yn un o'r categorïau ychwanegol uchod barhau i deithio ar y cerbyd. Yn y fath amgylchiadau bydd y Cyngor yn ad-dalu ffi lawn y dysgwyr am y tymor. Cyfrifoldeb y dysgwr unigol wedyn fydd cyrraedd y coleg neu ysgol.

11. Y Côd Ymddygiad

- 11.1 Mae'r Cyngor yn cefnogi'r "Côd Ymddygiad Wrth Deithio" a baratowyd gan Lywodraeth Cynulliad Cymru. Mae'r Côd yn gosod disgwyliadau ar y dysgwr unigol, cyd-deithwyr a'r darparwyr cludiant. Gellir gweld y Côd ar Wefan y Cyngor.
- 11.2 Wrth i ddysgwyr gyflwyno cais am gludiant ôl-16 bydd yn rhaid iddynt, neu riant / gwarchodwr, ddatgan ar y ffurflen gais eu bod nhw wedi deall ac yn ymrwmo i gadw at y Côd Ymddygiad a'u bod yn ymwybodol o'r canlyniadau posib wrth dorri'r Côd.
- 11.3 Gall gweithrediad annerbyniol sy'n groes i'r Côd gan ddysgwr arwain at:
- adennill costau difrod pwrpasol gan ddysgwyr a / neu eu rhieni / gwarchodwr
 - dileu'r trefniadau teithio a gytunwyd i ddysgwr am gyfnod penodol neu amhenodol. [Cyfrifoldeb y dysgwyr fydd gwneud eu trefniadau cludiant eu hunain o dan yr amgylchiadau hyn.]
 - camau disgyblu gan yr ysgol neu goleg perthnasol
 - cyflwyno adroddiad am y digwyddiad i'r Heddlu.

12. Cludiant oherwydd rhesymau meddygol

- 12.1 Oherwydd anabledd corfforol a / neu anghenion arbennig eraill bydd rhai myfyrwyr yn wynebu problemau defnyddio Rhwydwaith cludiant ôl-16 y Cyngor.
- 12.2 Mae'r Polisi'n ceisio datblygu cynhwysiant yn ogystal ag annibyniaeth pob dysgwyr. Bydd annog eu datblygiad addysgol a chymdeithasol er budd mawr i'r holl ddysgwyr, gan gynnwys gweithio tuag at deithio'n annibynnol. Bydd dysgwyr yn derbyn anogaeth i gyflawni hyn cyn gynted â phosibl a hynny, wrth reswm, mewn ymgynghoriad â'r rhieni / gwarchodwyr.
- 12.3 Bydd y Cyngor yn ceisio sicrhau fod modd i ddysgwyr gydag anawsterau teithio ddefnyddio'r cerbydau sy'n darparu'r Rhwydwaith craidd. Er mwyn ei gwneud yn haws iddynt, bydd y Cyngor yn ystyried defnydd o gerbydau gyda mynediad hawdd, addasiadau i'r manau codi / gollwng y dysgwyr, darparu cynorthwyydd, datblygu cynllun cyfeillio, ymestyn cymorth pontio, ayyb. Y nôd yw magu hyder ac annibyniaeth wrth deithio a fydd yn gymorth ychwanegol ar ôl gorffen cyfnod addysgol.
- 12.4 Wrth wneud penderfyniad bydd y canlynol yn cael eu cymryd i ystyriaeth cyn dyrannu cludiant arbennig i ddysgwyr:
- natur anghenion arbennig y dysgwr
 - a yw'r daith arferol yn hygyrch i'r dysgwr ai peidio
 - a oes gan y dysgwr broblemau meddygol penodol, boed yn y tymor byr neu hirdymor
 - a oes gan y dysgwr anawsterau symudedd.
- 12.5 O dan rai amgylchiadau ni fydd defnydd o'r Rhwydwaith Cludiant - neu gerbyd arferol, yn bosibl. Bydd rhaid cyflwyno tystiolaeth ysgrifenedig gan arbenigwr - e.e. Ymgynghorydd Peditrydd, o'r anawsterau personol sy'n atal dysgwyr rhag defnyddio cludiant arferol ac asesiad o allu'r dysgwyr i deithio o dan rai amgylchiadau gyda'r ffurflen gais. Bydd y Cyngor yn ystyried y dull gorau o ddarparu cludiant i'r dysgwr unigol, sef ar y Rhwydwaith craidd neu drefniant arbennig o dan rai amgylchiadau prin.
- 12.6 Adolygir anghenion dysgwyr gydag anghenion cludiant oherwydd rhesymau meddygol yn flynyddol.

13. Cefnogaeth ariannol i ddysgwyr

- 13.1 Ers 2004/05 mae Llywodraeth Cynulliad Cymru wedi cynnig Lwfans Cynhaliadaeth Addysg i ddysgwyr dros 16 oed sy'n mynychu ysgol neu goleg lleol. Y brif elfen yw lwfans wythnosol sy'n gysylltiedig â mynychu'r sefydliad addysgol ac ymdrech astudio digonol.
- 13.2 Mae lefel y Lwfans yn dibynnu ar incwm y cartref. Telir y Lwfans er mwyn cynorthwyo gyda chostau teithio, llyfrau ac offer wrth ddilyn cwrs mewn coleg neu ysgol ar ôl 16 oed.
- 13.3 Disgwylir y bydd dysgwyr gydag anghenion cludiant arbennig yn hawlio'r Lwfans Symudoledd ar ôl dwy flynedd o addysg ôl 16 oed.
- 13.4 Gall dysgwyr ddarganfod mwy am y ffynonellau hyn ar y Wefan www.cyllidmyfyrwrycymru.co.uk

14. Newidiadau i'r Polisi a Ffioedd

- 14.1 O dro i dro bydd y Cyngor yn newid ei Bolisi Cludiant ôl-16 oed. Bydd unrhyw newidiadau yn cael eu penderfynu cyn Gwyliau'r Pasg cyn dechrau'r flwyddyn academaidd ddilynol. Bydd y newidiadau yn dod i rym ar y 1af o Fedi canlynol.
- 14.2 Bydd y Cyngor yn adolygu eu ffioedd ar gyfer cludiant ôl-16 oed yn flynyddol. Bydd unrhyw newidiadau yn cael eu penderfynu cyn Gwyliau Pasg cyn dechrau'r flwyddyn academaidd ddilynol. Bydd y newidiadau yn dod i rym ar y 1af o Fedi canlynol.

15 Cwynion a sylwadau

- 15.1 Dylid cyflwyno unrhyw gwynion neu sylwadau ynglŷn â'r Polisi hwn yn unol â Threfn Cwynion a Sylwadau'r Cyngor.

GWYBODAETH YCHWANEGOL

Mae'r canlynol ar gael ar wefan y Cyngor : www.gwynedd.gov.uk/

- A. Amserlenni a mapiau o'r Rhwydwaith i'r sefydliadau perthnasol
- B Y Côd Ymddygiad
- C Ffurflen gais.
- Ch Cwynion a Sylwadau

neu ar gais trwy ffonioar 01286 679qqq neu ysgrifennu at:-
.....

Mae manylion a ffurflen gais y Lwfans Cynhaliaeth Addysg a Grant Dysgu'r Cynulliad ar gael ar y Wefan www.cyllidmyfywrcymru.co.uk neu o golegau ac ysgolion unigol.

Gellir cysylltu â'r ysgolion a cholegau perthnasol fel y ganlyn :

Ysgol y Berwyn : 01678 520259

Ysgol Dyffryn Nantlle : 01286 880345

Ysgol Syr Hugh Owen : 01286 673076

Ysgol Brynrefail : 01286 672381

Ysgol Tryfan : 01248 352633

Ysgol Friars : 01248 364905

Ysgol Dyffryn Ogwen : 01248 600291

Ysgol Pendalar : 01286 672141

Ysgol Hafod Lon : 01766 810626

Uned Tŷ Meirion, Ysgol y Gader : 01341 422578

Coleg Llandrillo Cymru (Meirion-Dwyfor)

Dolgellau : 01341 422827

Pwllheli : 01758 701385

Glynllifon : 01286 830261

Coleg Menai

Bangor : 01248 370125

Llangefni : 01248 370125

Parc Menai : 01248 370125

Caernarfon : 01248 370125

Clive James.

5 Ionawr 2011

Barn yr Aelod(au) Lleol

Dim yn fater lleo l/ Not a local matter

B. Barn y Swyddogion Statudol

1. Y Prif Weithredwr

Yr hyn sydd dan sylw yma yw gweithredu ar benderfyniad sydd eisoes wedi ei wneud gan y Cyngor llawn i ganfod arbediad yn y maes hwn. Yn amlwg, mae'r gwaith manwl o ddiwygio'r polisi a'r ffioedd yn mynd a ni yn agos iawn at y swm a amcangyfrifwyd a nodaf ymrwymiad yr Adran Addysg i ganfod y gweddill.

Mae'n dda hefyd gweld bod asesiad wedi ei wneud o effaith posib y trefniadau newydd ac mai canlyniad yr asesiad hynny yw mai bach iawn fyddai'r effaith.

2. Swyddog Monitro:-

Mae'r Polisi drafft yma wedi bod yn destun ymgynghoriad gyda budd-ddeiliaid perthnasol gan gynnwys grwpiau myfyrwyr a defnyddwyr a gofynion arbennig ac adroddir ar ganlyniadau'r ymgynghori yna. Nid oes gennyf sylwadau pellach o safbwynt priodoldeb.

3. Prif Swyddog Cyllid

Cadarnhaf fod y ffigyrau ariannol sy'n ymddangos yn yr adroddiad yn amcangyfrifon ar sail rhagdybiaethau eithaf teg, ond gall sawl ffactor ddylanwadu ar wir lefel yr incwm gan ddisgyblion / myfyrwyr (i fyny neu i lawr). Felly, bydd angen i'r Adran Addysg fonitro'r cynllun yn gyson ac yn fanwl yn ystod y blynyddoedd cychwynol, gan ymateb yn briodol i unrhyw symudiad. Fel mae rhan 2.2 o'r adroddiad yn nodi, byddai raid i'r Adran Addysg ymdopi gydag unrhyw ddiffyg o dan y cynllun arfaethedig o'i gymharu gyda'r targedau arbedion gwreiddiol. Efallai bydd modd i'r awdur ddiweddarau rhai o'r ffigyrau yng nghyfarfod y Bwrdd, gan gynnwys adnabod y gost weinyddol o brosesu ceisiadau am docynnau drwy un ganolfan (yn unol â'r bwriad cyfeirir ato yn rhan 7 o'r adroddiad).

C. Papurau Cefndir

Datganiad ysgrifenedig gan Llywodraeth Cynulliad Cymru : newidiadau i gynllun lwfans cynhaliaeth addysg Cymru, 15 Gorffennaf 2010.

14-19 Curriculum Offer : Transport – Related Issues and Solutions. Dept for Children, Schools and Families

House of Commons Transport Committee : School Transport, 2008-09

Socio-economic disadvantages and access to higher education. Rowntree Foundation
(2000)

Managing Special Transport Needs. W L G A (2010)

CH. Goblygiadau Polisi

Dileu'r polisi presennol a chyflwyno polisi newydd.

Gweithredu Strategaeth Arbedion y Cyngor, 10 Rhagfyr 2009

Clive James
21 Rhagfyr 2010